

- RSTREX
- RSTRCE
- RSTRSP

Explora  
Century  
Spacio

Cyclic Shower TRIM Set Without Diverter  
TRIM de Regadera Cíclico sin Desviador de Balanceo de Presión

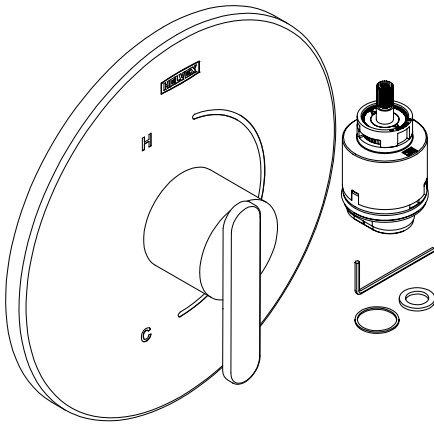


Thank you for choosing HELVEEX products. We are confident that the product reliably will exceed your highest expectations. This product's functionality, aesthetics, durability, quality and support will grant you full satisfaction for years, thus reflecting Helvex's commitment to quality, innovation and the environment.

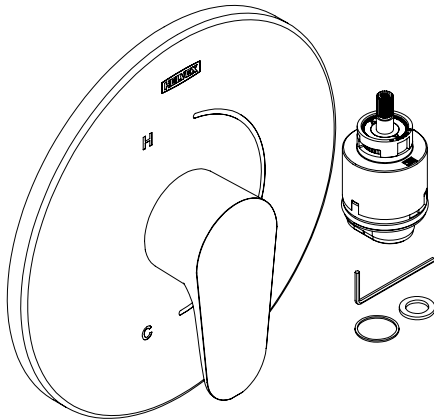
Agradecemos su elección por los productos HELVEEX. Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.

This Installation Guide Applies to the Product in any Finishing.  
Esta Guía de Instalación Aplica al Producto en Cualquier Acabado.

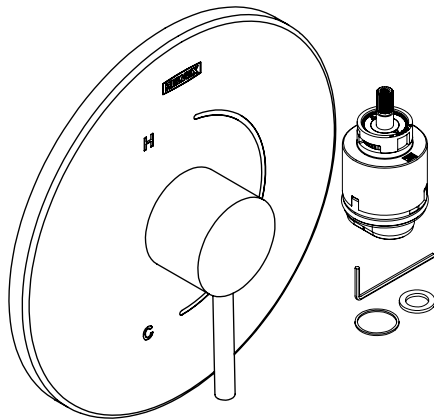
RSTREX



RSTRCE



RSTRSP



Technical Service and Support  
Asesoría y Servicio Técnico  
Toll free number  
Línea sin costo  
**(210) 394-5686**  
[technicalservice@helvexusa.com](mailto:technicalservice@helvexusa.com)

Original Spare Parts  
Refacciones Originales

Customer Service  
Servicio al Cliente  
Toll free number  
Línea sin costo  
**(855) 267-2498**  
[contact@helvexusa.com](mailto:contact@helvexusa.com)

Compliance Certification

Technical Sheets



Required Tools and Materials



Herramientas y Materiales Requeridos



Information



Información



Reassemble  
Reensamblar



Warning  
Advertencia



Hot  
Caliente



Spare Part  
Refacción



Review  
Revisar



Cold  
Frio





**Installation Requirements**    **Requerimientos de Instalación**

For the correct functioning of these products, the recommended water pressures are:  
 Para el correcto funcionamiento de estos productos, se recomiendan las siguientes presiones:

Model Modelo	Minimum Mínima			Maximum Máxima		
	PSI	kg/cm <sup>2</sup>	kPa	PSI	kg/cm <sup>2</sup>	kPa
RSTREX RSTRCE RSTRSP	20	1,40	137,89	80	5,62	551,58
	Do not exceed this pressure: No exceder la presión de:			125	8,79	861,84

It is recommended to perform hydraulic tests at a maximum of 100 PSI (7,0 kg/cm<sup>2</sup>).  
 Se recomienda realizar pruebas hidráulicas a máximo 7,0 kg/cm<sup>2</sup> (100 PSI).

**California Proposition**

**⚠ 65 Warning ⚠**

**WARNING:** This product can expose you to chemicals including lead, which is known to the State of California to cause cancer.  
 For more information: [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

**Propuesta de California**

**⚠ Advertencia 65 ⚠**

**ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerlo a sustancias químicas, incluido el plomo, que es conocido por el estado de California como causante de cáncer.  
 Para obtener más información: [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

**Before of Installation**    **Antes de Instalar**

- To reduce the risk of injury or property damage, please read all instructions before installing the product.
- Wear safety glasses.
- For any construction, installation, alteration, extension or repair, comply with your local building codes.
- The product's illustration may vary in appearance to the actual product as a result of our continuous improvement process.
- Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto.
- Utilice gafas de seguridad.
- En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad.
- El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

**Troubleshooting**    **Problemas, Posibles Causas y Soluciones**

Problem	Cause	Solution
No water flow.	The hot and cold water supply lines are closed.	Make sure that the water supply lines are open.
	The hot and cold stop valves are closed.	Make sure that the hot and cold water stop valves are open.
Low water flow.	The cartridge may be clogged.	Clean or replace the cartridge.
	The operating pressure is not adequate.	Verify the pressure in the installation requirements.
There is a leak in the assembled valve body.	Possibly the cartridge is not well placed on the mixer body bottom.	Tighten firmly the nut of the cartridge holder.
The handle is loose.	The set screw is not tightened.	Tighten firmly.

Problema	Causa	Solución
No sale agua.	La alimentación de agua caliente y fría están cerradas.	Asegúrese de que las líneas de alimentación de agua estén abiertas.
	Las válvulas de paso del agua caliente y del agua fría están cerradas.	Asegúrese de que las válvulas de paso del agua fría y del agua caliente estén abiertas.
Existe poco flujo de agua.	El cartucho puede estar obstruido.	Limpie o reemplace el cartucho.
	La presión de operación no es la adecuada.	Verifique la presión en los requerimientos de instalación.
Hay fuga en el cuerpo armado.	Posiblemente el cartucho no asienta bien en el fondo del cuerpo.	Apriete firmemente la tuerca del porta cartucho.
El maneral está flojo.	El opresor no está apretado.	Apriete firmemente.

**Cleaning Recommendations**    **Recomendaciones de Limpieza**

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishings shiny and in perfect conditions:

1. Use only water and a clean cloth.
  2. Do not use fibers, powders, abrasives or chemicals.
  3. Do not use sharp objects to clean the finishings.
  4. It is recommended to clean your device daily.
- Visit our website [www.helvexusa.com](http://www.helvexusa.com)

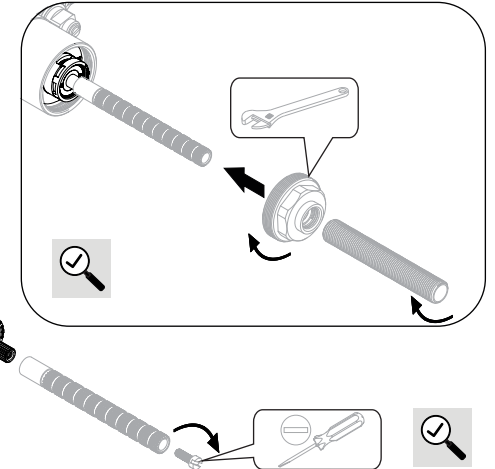
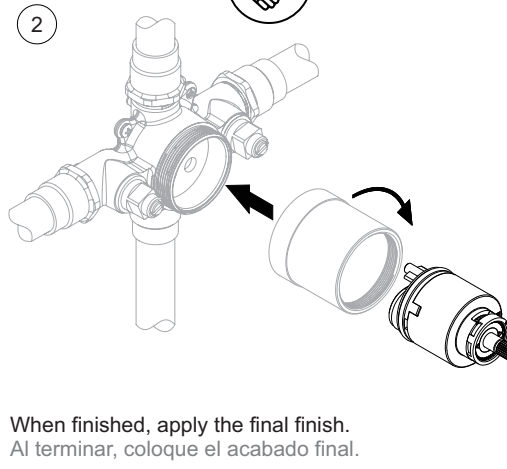
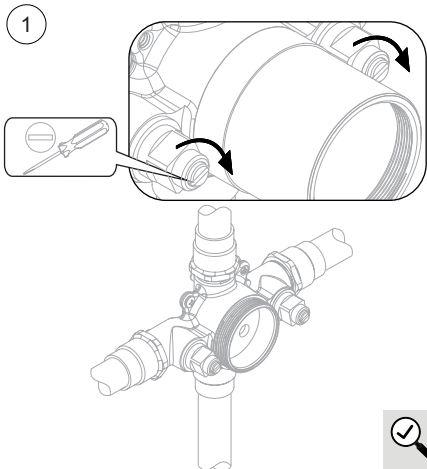
Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
  2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
  3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
  4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.
- Visite nuestra página [www.helvexusa.com](http://www.helvexusa.com)

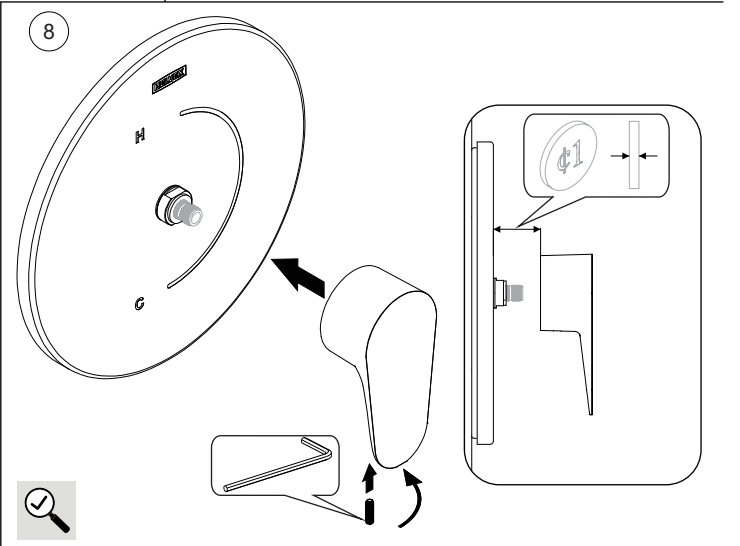
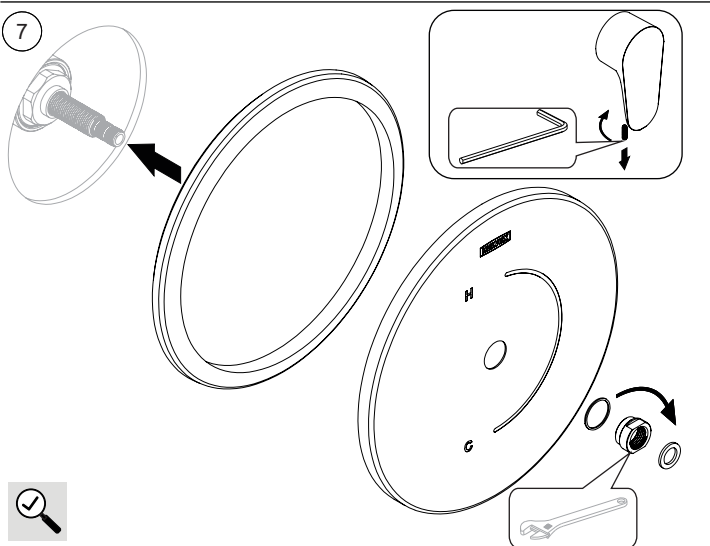
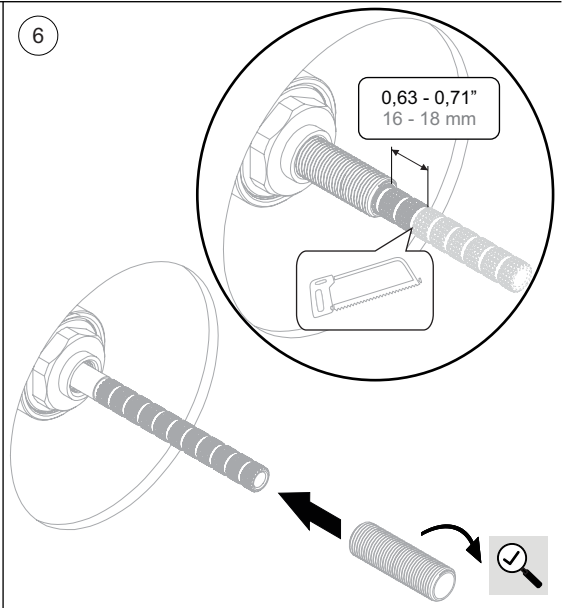
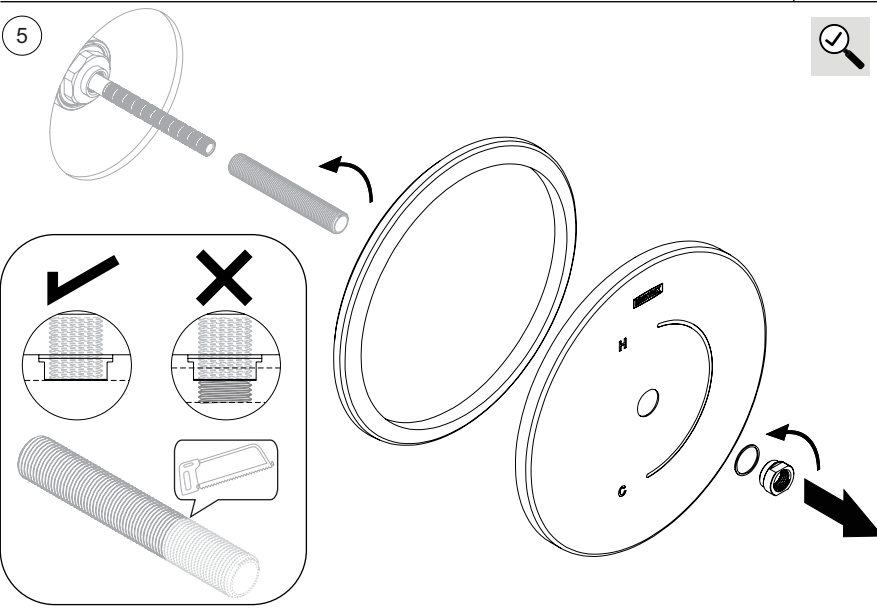
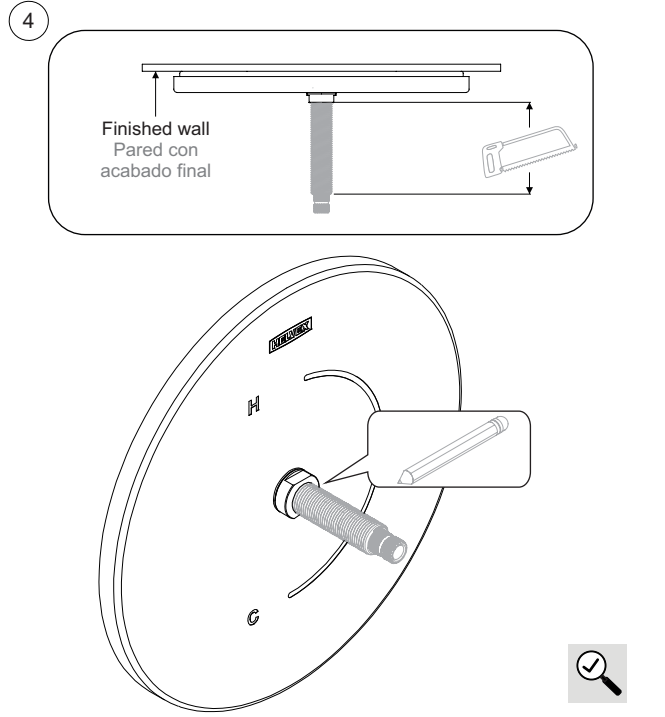
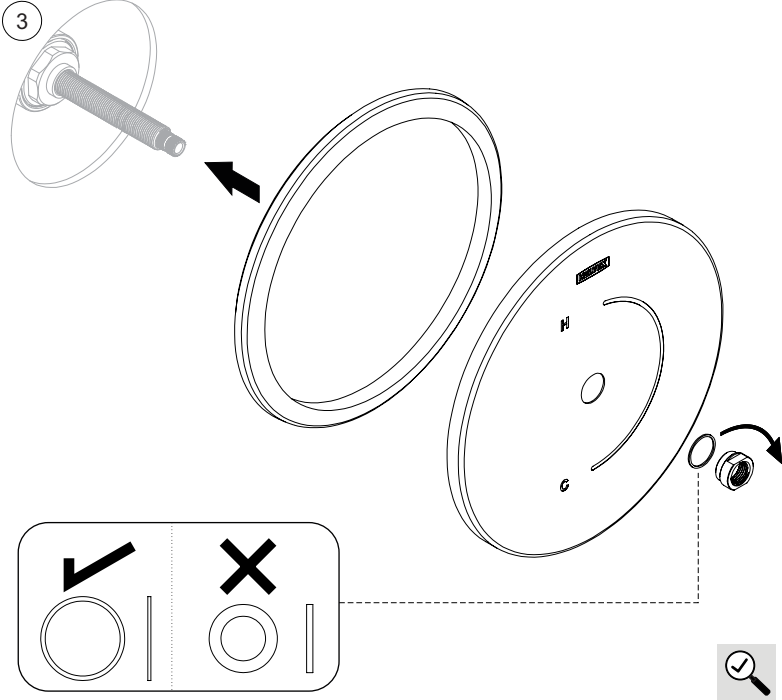
**Installation**



**Instalación**



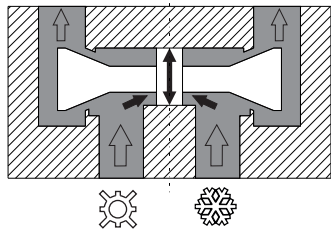
When finished, apply the final finish.  
 Al terminar, coloque el acabado final.



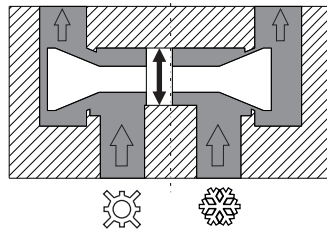


9

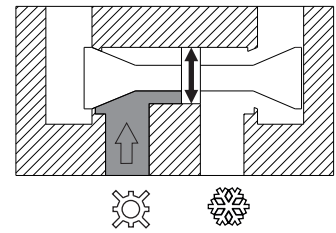
The pressure balancing maintains constant pressure, avoiding scalding because it compensates for pressure changes between cold and hot water. / El balanceo de presión mantiene la presión constante, evitando quemaduras ya que compensa los cambios de presión entre agua fría y caliente.



The water pressure is the same as the thrust. / La presión del agua es la misma que el empuje.



The pressure and thrust of hot water is less than that of cold water. / La presión y el empuje del agua caliente es menor a la del agua fría.

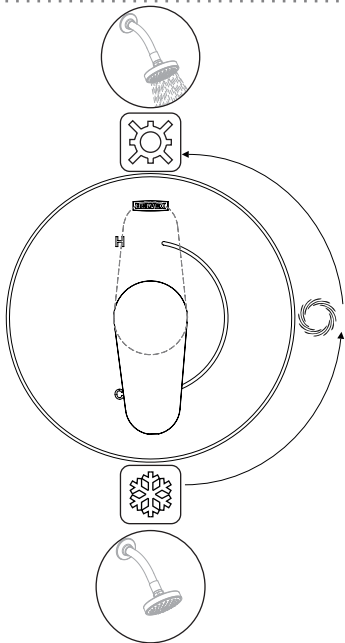


Cold water pressure is zero. / La presión del agua fría es cero.

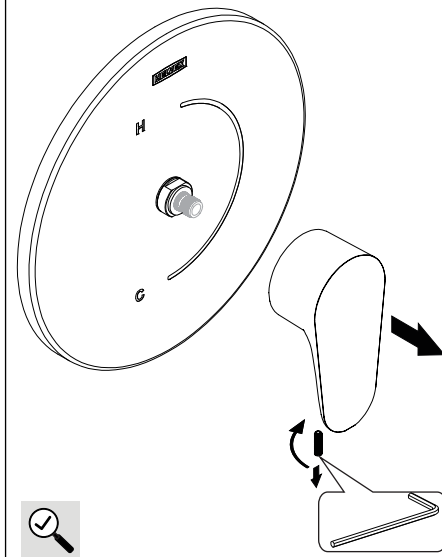
Maintenance



Mantenimiento



10



11

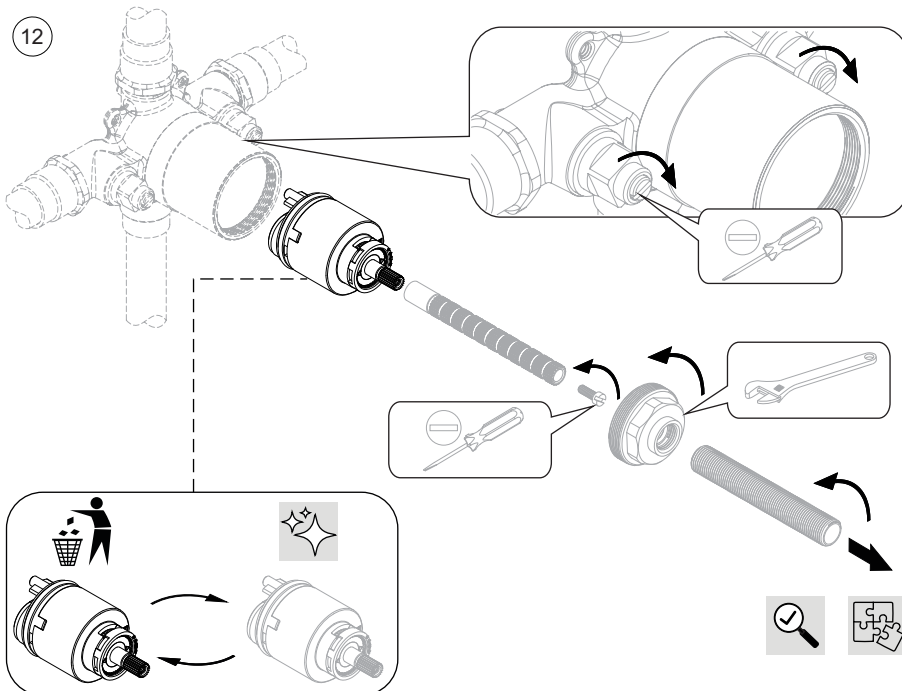


Cleaning



Limpeza

12



13

